

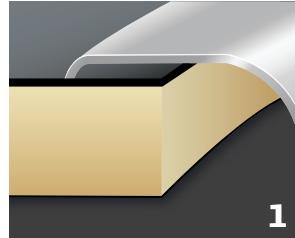
THE CROWN
FOR YOUR
KITCHEN



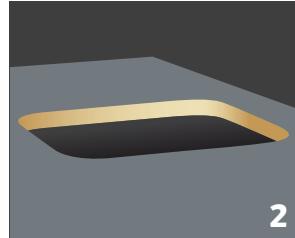
INSTALLATIE INSTRUCTIE

INSTALLATION INSTRUCTIONS - INSTALLATIONSANLEITUNG
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

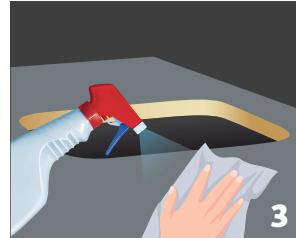
**OPBOUW
INSET
EINBAU
À ENCASTRER**



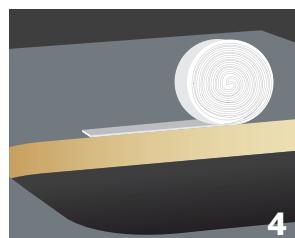
1



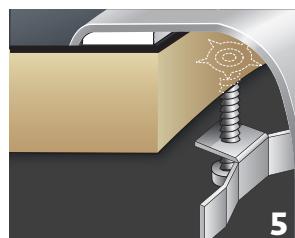
2



3



4



5

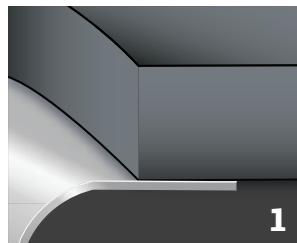
NL **1** Installatie instructie opbouw. **2** Frees het werkblad volgens de maten van de DXF-files. **3** Reinig het werkblad en de rand van de spoelbak met een ontvetter. **4** Breng vervolgens het afdichtingsband aan tot de rand van de spoelbak en plaats deze op het werkblad. **5** Bevestig de clips, maximaal aandraaimoment is 1,5 Nm.

EN **1** Installation instructions inset. **2** Cut out in the worktop according to the sizes of the Reginox DXF files. **3** Clean the worktop and the rim of the sink with a degreaser. **4** Apply sealing tape to the rim of the sink and place it on the worktop. **5** Attach the clips, maximum torque is 1,5 Nm.

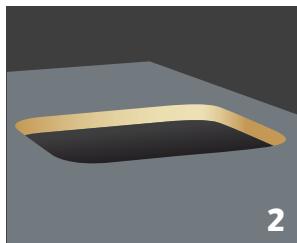
DE **1** Installationsanleitung Einbau. **2** Den Arbeitsplattenausschnitt anhand der DXF-Datei erstellen. **3** Arbeitsfläche und den Rand der Spüle mit einem Fettlösler reinigen. **4** Anschließend das Dichtungsband bündig bis an den Rand der Spüle anbringen und diese auf die Arbeitsfläche setzen. **5** Befestigen Sie die Klammer. Der maximale Anzugsdrehmoment ist 1,5 Nm.

FR **1** Instructions d'installation à encastrer. **2** Fraiser le plan de travail selon les dimensions des fichiers DXF. **3** Nettoyez le plan de travail et le bord de l'évier avec un dégraissant. **4** Ensuite, appliquez le ruban d'étanchéité sur le bord de l'évier et placez-le sur le plan de travail. **5** Fixez les clips, ne serrez pas à plus de 1,5 Nm.

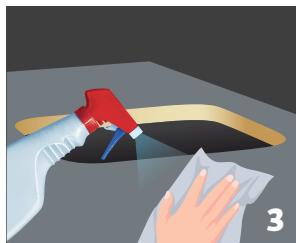
**ONDERBOUW
UNDERBUILD
UNTERBAU
À SOUS-ENCASTRER**



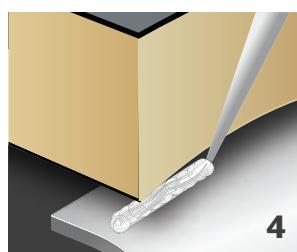
1



2



3



4



5

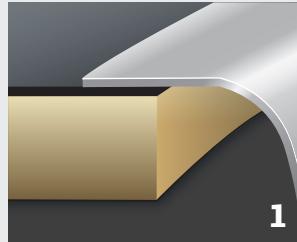
NL **1** Installatie instructie onderbouw. **2** Frees het werkblad volgens de maten van de DXF-files. **3** Reinig het werkblad en de rand van de spoelbak met een ontvetter. **4** Breng vervolgens de siliconen kit of lijm aan tot de rand van de spoelbak en plaats deze onder het werkblad. **5** Bevestig de clips, maximaal aandraaimoment is 1,5 Nm.

EN **1** Installation instructions underbuild. **2** Cut out in the worktop according to the sizes of the Reginox DXF files. **3** Clean the worktop and the rim of the sink with a degreaser. **4** Next, apply the silicone sealant or glue to the rim of the sink and place it below the worktop. **5** Attach the clips, maximum torque is 1,5 Nm.

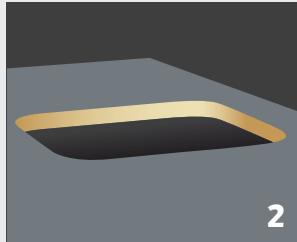
DE **1** Installationsanleitung Unterbau. **2** Den Arbeitsplattenausschnitt anhand der DXF-Datei erstellen. **3** Arbeitsfläche und den Rand der Spüle mit einem Fettlöser reinigen. **4** Anschließend die Silikondichtmasse oder den Leim bis zum Rand der Spüle auftragen und diese unter die Arbeitsfläche setzen. **5** Befestigen Sie die Klammern. Der maximale Anzugsdrehmoment ist 1,5 Nm.

FR **1** Instructions d'installation à sous-encastrer. **2** Fraiser le plan de travail selon les dimensions des fichiers DXF. **3** Nettoyez le plan de travail et le bord de l'évier avec un dégraissant. **4** Appliquez ensuite le mastic silicone ou la colle sur le bord de l'évier et placez-le sous le plan de travail. **5** Fixez les clips, ne serrez pas à plus de 1,5 Nm.

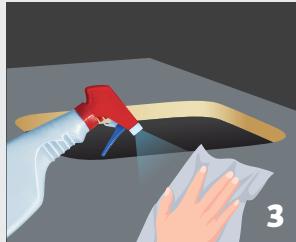
**VLAKOPBOUW
SEMI-INTEGRATED
FLACHEINBAU
INTÉGRÉS À POSER**



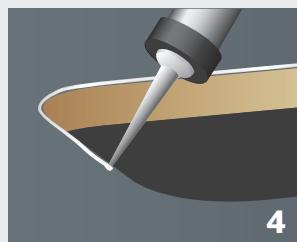
1



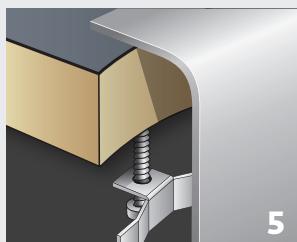
2



3



4



5

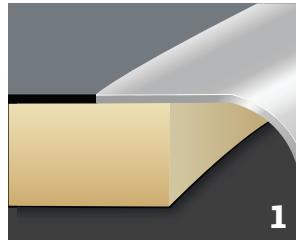
NL **1** Installatie instructie vlakbouw. **2** Frees het werkblad volgens de maten van de DXF-files. **3** Reinig het werkblad en de rand van de spoelbak met een ontvetter. **4** Breng vervolgens de siliconen kit of lijm aan tot de rand van de spoelbak en plaats deze op het werkblad. **5** Bevestig de clips, maximaal aandraaimoment is 1,5 Nm.

EN **1** Installation instructions semi-integrated. **2** Cut out in the worktop according to the sizes of the Reginox DXF files. **3** Clean the worktop and the rim of the sink with a degreaser. **4** Next, apply the silicone sealant or glue to the rim of the sink and place it on the worktop. **5** Attach the clips, maximum torque is 1,5 Nm.

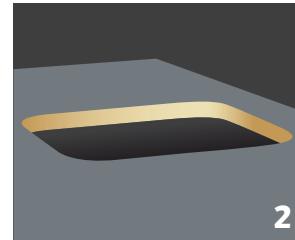
DE **1** Installationsanleitung Flacheinbau. **2** Den Arbeitsplattenausschnitt anhand der DXF-Datei erstellen. **3** Arbeitsfläche und den Rand der Spüle mit einem Fettlöser reinigen. **4** Anschließend die Silikondichtmasse oder den Leim bis zum Rand der Spüle auftragen und diese auf die Arbeitsfläche setzen. **5** Befestigen Sie die Klammern. Der maximale Anzugsdrehmoment ist 1,5 Nm.

FR **1** Instructions d'installation intégrés à poser. **2** Fraiser le plan de travail selon les dimensions des fichiers DXF. **3** Nettoyez le plan de travail et le bord de l'évier avec un dégraissant. **4** Appliquez ensuite le mastic silicone ou la colle sur le bord de l'évier et placez-le sous le plan de travail. **5** Fixez les clips, ne serrez pas à plus de 1,5 Nm.

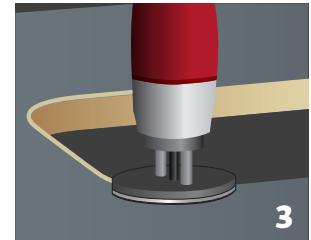
VLAKBOWU INTEGRATED FLÄCHENBÜNDIG À INTÉGRER



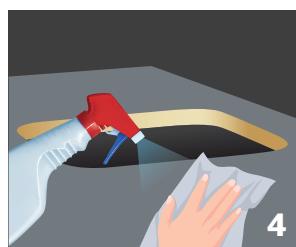
1



2



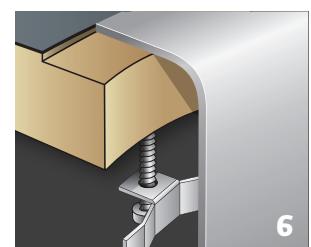
3



4



5



6

NL **1** Installatie instructie vlakbouw. **2** Frees het werkblad volgens de maten van de DXF-files. **3** Frees de extra verdieping volgens de maten van de DXF-files. **4** Reinig het werkblad en de rand van de spoelbak met een ontvetter. **5** Breng vervolgens de siliconen kit of lijm aan tot de rand van de spoelbak en plaats deze in de extra verdieping van het werkblad. **6** Bevestig de clips, maximaal aandraaimoment is 1,5 Nm.

EN **1** Installation instructions integrated. **2** Cut out in the worktop according to the sizes of the Reginox DXF files. **3** Cut out in the lower section of the worktop according to the sizes of the Reginox DXF files. **4** Clean the worktop and the rim of the sink with a degreaser. **5** Next, apply the silicone sealant or glue to the rim of the sink and place it so it rests on the edge of the lower section of the worktop. **6** Attach the clips, maximum torque is 1,5 Nm.

DE **1** Installationsanleitung Flächenbündig. **2** Den Arbeitsplattenausschnitt anhand der DXF-Datei erstellen. **3** Die Vertiefung der Arbeitsfläche anhand der DXF-Datei erstellen. **4** Arbeitsfläche und den Rand der Spüle mit einem Fettlöser reinigen. **5** Anschließend die Silikondichtmasse oder den Leim bis zum Rand der Spüle auftragen und diese in die Vertiefung der Arbeitsfläche einsetzen. **6** Befestigen Sie die Klammern. Der maximale Anzugsdrehmoment ist 1,5 Nm.

FR **1** Instructions d'installation à intégrer. **2** Fraiser le plan de travail selon les dimensions des fichiers DXF. **3** Faire la découpe selon les dimensions exactes des fichiers DXF. **4** Nettoyez le plan de travail et le bord de l'évier avec un dégraissant. **5** Appliquez ensuite le mastic silicone ou la colle jusqu'au bord de l'évier et placez-le dans le renforcement supplémentaire du plan de travail. **6** Fixez les clips, ne serrez pas à plus de 1,5 Nm.

NL Waarschuwing

Wanneer roestplekken te zien zijn op het oppervlak van de spoelbak, dan is dit ontstaan door invloeden van buitenaf.

Dit kan het gevolg zijn van:

- Gebruik van sterke chemicaliën of agressieve schoonmaakmiddelen die de beschermende laag van het rvs aantasten.
- Slijpsel van bijvoorbeeld tegels slijpen tijdens het plaatsen van de keuken waarbij de spoelbak niet is afgedekt. Dit slijpsel bevat vaak staal van de slijpschijf en gaat na aanraking met water, roesten.
- IJzerdeeltjes van een pan of een ander stalen voorwerp die in de spoelbak wordt gezet. Deze gaan roesten als ze met water in aanraking komen.

Oplossing: verwijder de ijzerdeeltjes en maak de spoelbak nat en polijst de roestige plekken weg met Reginox Inox Care en een zachte vochtige doek.

EN Warning

If any rust is visible on the exterior of the sink, this is due to the result of external influences. This may have been caused by:

- The use of strong chemicals or aggressive detergents that have affected the protective coat of the stainless steel.
- Residue from tiles and renovation if these have been ground during the kitchen installation with the sink uncovered. This can often contain steel from the grinder and will rust if it comes into contact with water.
- Iron particles from a pan or other steel objects placed in the sink. These will rust if they come into contact with water.

Solution: remove the iron particles, wet the sink and use Reginox Inox Care and a soft, moist cloth to remove the rust spots by polishing.

DE Warnung

Wenn es Rostflecken auf der Oberfläche der Spüle gibt, sind diese auf äußere Faktoren zurückzuführen. Sie können entstehen durch:

- Verwendung von aggressiven Chemikalien oder Reinigungsmitteln, die die Schutzschicht des Edelstahls angreifen.
- Schleifrückstände vom z.B. Fliesen schleifen während der Küchenmontage, bei der die Spüle nicht abgedeckt wurde. In Schleifrückständen ist häufig Stahl von der Schleifscheibe enthalten, die nach Wasserkontakt zu rosten anfangen.
- Eisenpartikel von einem Kochtopf oder einem anderen Stahlgegenstand, der in der Spüle abgestellt/abgelegt wird. Diese können nach Wasserkontakt rosten.

Lösung: Eisenpartikel aus der Spüle entfernen. Spüle nass machen und anschließend die rostigen Stellen mit Reginox Inox Care und einem weichen, feuchten Tuch wegpolieren.

FR Avertissement

Lorsque des taches de rouille sont visibles à la surface de l'évier, cela est dû à des influences extérieures. Ceci peut être le résultat de :

- Utilisation de produits chimiques puissants ou d'agents de nettoyage agressifs qui attaquent la couche protectrice de l'acier inoxydable.
- Meulures de carreaux, par exemple, lors de l'installation de la cuisine où l'évier n'est pas couvert. Ces meulures contiennent souvent de l'acier de la meule et rouillera après contact avec de l'eau.
- Particules de fer provenant d'une casserole ou d'un autre objet en acier placé dans l'évier. Elles rouilleront si elles entrent en contact avec de l'eau.

Solution : enlevez les particules de fer et mouillez l'évier et polissez les taches de rouille avec Reginox Inox Care et un chiffon doux et humide.

